PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-571

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi typu starcia/ oraz mniejszymi zagrożeniami takimi jak czynniki chemiczne, które nie mają charakteru wysokiego ani ekstremalnego.
Produkt przeznaczony do użytku przez osoby w zakresie temperatur od -10°C do +50°C, oraz środowisk suchych i wilgotnych kategorii 1 o konstrukcji prostej, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425.
Zawsze należy wybrać rozmiar, czy wzrób zgodnie z tabelą do warzebie przy użyciu, Nieprzestrzegane zalecen zawartych w instrukcji lub do dobrane obuwia do warzebie w wytwarzanych przy, może skutkować poprzez zagrożeniem lub uszkodzeniem produktu.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny: 100% poliester
Materiał dodatkowy: 100% poliester
Podszewka: 100% poliester

3. Przed użyciem należy:
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją i czy, obiekt, nie jest pierwsza, użytkownik konieczne zapoznanie się wszystkie zapasie są sprawne, czy zalecić pod kontrolą.
Sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony.
Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, zębnicy, dzur, przetarcia, rozdarcia, pęknięcia, zużycia, lub innych oznak starzenia, należy natychmiast przestać go używać.
Produktu nie stosować przed w kontakcie ze silnie promieniami słońca utrzymywać od kontakt substancjami.
OSTRZEŻENIE:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenie, wodą, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pianie substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy zasięgnąć u producenta.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości użytkownik użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru użytkownika i uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół rozumie dodatkowej warstwy.

5. Konserwacja:
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych!
Zalecane jest czyszczenie ręczne. Wybór do szczególnie zalecenia konserwacji w tabelce(y) znajdującej.

Szczegółowe zalecenia konserwacji

Prać w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej.
Prać z zastosowaniem szwekarni programu.
Nie stosować środków zmiękczających.
Stosować impregnaty przeznaczone do odzieży sportowej.

6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji:
Przechowywać w czystych i suchych miejscach, w oryginalnym opakowaniu, najpoczuciebiej lub sparte zabezpieczyć, w temperaturze pokojowej, w wentylowanym miejscu, w wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.
Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.
Produktu podczas transportu i składowania nie wolno narażać na działanie wysokich temperatur czy nasłonecznienia, gdyż może to spowodować problemy.
Produkt nie wymaga szkolenia.

7. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się dane kontaktowe producenta, typ, model, rozmiar, oraz zdjęcie materiałowe produktu.

8. Podmiot odpowiedzialny

NEO TOOLS
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pięgawska 21a, 05-180 Warszawa

CE

Deklaracja Zgodności UE
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.neotools.com
(E) oznacza e-mail

PL EN HU SK

Producent
Manufacturer/Gyártó/Výrobca

Marka
Brand/Márka/Značka

Model
Model/Modell/Model

Importer/Importőr/Dovozca

Strona/Seite/Lap č./Číslo

81-571 (L/XL/2XL/3XL)
81-572 (L/XL/2XL/3XL)

Wyrobu/Artikelnummer/Výrobok

Wyrobu technicznej dokumentacji wydanej zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Deklaracja zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem internetowym: www.neotools.com
(E) oznacza e-mail

Oświadcza, że/Erklärt sich/Vyhlasuje, že/Izjavljuje, da

Produkt opisany/Beschrieben/Popísaný/Opisan

Jest zgodny z następującymi dyrektywami/Entspricht den folgenden Richtlinien/Je v súlade s nasledujúcimi smernicami/Je v skladu z naslednjimi direktivami

Produkt spełnia następujące normy/Erfüllt folgende Normen/Spĺňa nasledujúce normy/Izpolnjuje naslednje standarde

Osoba upoważniona do kompletowania dokumentacji technicznej/Person authorized to compile technical documentation/Osoba oprávnená na zostavenie technickej dokumentácie/Oseba, pooblaščena za sestavo tehnične dokumentacije

Miejsce i data wydania deklaracji/Ausstellungsort und -datum/Miesto a dátum vydania vyhlásenia/Kraj in datum izdaje izjave

Paweł Kowalski
Dyrektor Techniczny/Technical Director
Technický riaditeľ/Tehnični direktor

GB

INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-571

1. Intended Use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasion) and minor chemical risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.
The product is designed for use in temperatures ranging from -10°C to +50°C and in dry and humid environments of category 1, in accordance with Regulation (EU) 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides for the intended use and duration of use. Failure to follow recommendations within the material or improper maintenance of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Main material: 100% polyester
Additional fabric: 100% polyester
Lining: 100% Polyester

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, contamination, damage to the seams and the condition of safety elements.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken parts, wear and tear or other signs of aging, stop using it.
Do not use the product in direct sunlight and avoid prolonged contact with the skin or the product is damaged.
WARNING:
The clothes do not protect against hazards such as impact, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's mobility. The size should be selected on the basis of the measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually worn.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions.
Hand wash is recommended.

Specific maintenance instructions

For washing, use cleaning agents designed for sportswear.
Wash with a wash cycle.
Do not use softeners.
Use impregnants designed for sportswear.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic substances, in its original packaging, away from direct sunlight, at room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during storage or transport. Avoid exposure to high temperatures or direct sunlight, as this may cause problems.
The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package includes contact information of the manufacturer, type, model, size, and a material image of the product.

8. Liable party

NEO TOOLS
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pięgawska 21a

CE

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Schutzkleidung
MODELL:81-571

1. Anwendung:
Das Produkt wird den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. chemischen Faktoren, die keinen hohen oder extremen Charakter haben, schützen.
Produkt ist zur Kleidung in Temperaturbereichen von -10°C bis +50°C und trockenen Umgebungen der Kategorie 1 mit einfacher Konstruktion nach der Verordnung (EU) 2016/425.
Es ist immer notwendig, die Größe nach der Größentabelle zu wählen, die zum Produkt gehört. Nichtbeachtung der Empfehlungen in der Gebrauchsanweisung oder unsachgemäßer Gebrauch des Produkts oder schlechte Auswahl der Bekleidungsgröße für die Arbeit kann zu Gefahr oder Beschädigung des Produkts führen.

2. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial: 100% Polyester
Zusatzmaterial: 100% Polyester
Futter: 100% Polyester

3. Vor dem Gebrauch:
Vor dem Gebrauch ist es notwendig, die Gebrauchsanweisung zu lesen und sich mit dem Produkt vertraut zu machen, ob alle Teile in Ordnung sind, ob es für den Benutzer geeignet ist.
Produkt auf Beschädigungen überprüfen.
Das Produkt darf nicht selbst modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Risse, Löcher, Abnutzung oder anderen Anzeichen der Alterung ist es notwendig, die Benutzung des Produkts sofort zu beenden.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es der Sonnenstrahlung ausgesetzt ist und vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien.
ACHTUNG!
Kleidung schützt nicht vor Gefahren wie Stoß, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren.
Einige Chemikalien können das Produkt beschädigen. Kontaktieren Sie den Hersteller, Tag, Wasch, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

4. Größe:
Die getragene Kleidung sollte die Bewegungsfreiheit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der Größentabelle auszuwählen, die dem Produkt beigefügt ist, dabei sollte die Größe der Kleidung, die der Benutzer normalerweise trägt, berücksichtigt werden.

5. Verwendung und Pflege
Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel, es sei denn, es gibt spezielle Pflegeanweisungen.
Handwäsche wird empfohlen.

Spezielle Pflegeanweisungen

Verwenden Sie Waschmittel für Sportbekleidung waschen.
Mit Schleudergang waschen.
Keine Weichmittel verwenden.
Imprägnierung für Sportbekleidung verwenden.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungshinweise
Lagern Sie das Produkt in einem sauberen, trockenen, gut belüfteten Raum, in der Originalverpackung, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt, bei Raumtemperatur und einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 90%.
Die maximale Aufbewahrungsdauer beträgt 5 Jahre.
Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt, um Beschädigungen während der Lagerung oder des Transports zu vermeiden. Setzen Sie das Produkt nicht hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus, da dies zu Problemen führen kann.
Das Produkt muss nicht besonders entsorgt werden.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pięgawska 21a

CE

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная спецодежда
МОДЕЛЬ:81-571

1. Применение:
Продукт предназначен для защиты пользователя от механических рисков (например, истирание) и минимальных химических факторов, которые не имеют высокого или экстремального характера.
Изделие предназначено для использования при температурах от -10°C до +50°C в сухих и влажных условиях категории 1 в соответствии с Регламентом (ЕС) 2016/425.
Всегда выбирайте размер в соответствии с таблицей размеров, которая прилагается к изделию. Несоблюдение рекомендаций, изложенных в инструкции, или ненадлежащее использование изделия, а также неправильный выбор размера одежды для выполняемых работ может привести к возникновению опасности или повреждению изделия.

2. Состав материала:
Основной материал: 100% Полиэстер
Дополнительный материал: 100% Полиэстер
Подкладка: 100% Полиэстер

3. Перед использованием:
Перед использованием изделия необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации и убедиться, что все части изделия находятся в исправном состоянии, а изделие подходит пользователю.
Проверьте изделие на наличие повреждений.
Запрещается самостоятельно вносить изменения в конструкцию изделия. При обнаружении механических повреждений, таких как: разрывы, трещины, отверстия, износ или другие признаки старения, немедленно прекратите использование изделия.
Не допускается использовать изделие под воздействием прямых солнечных лучей и избегать контакта с химическими веществами.
ВНИМАНИЕ!
Одежда не защищает от таких опасностей, как: удар, вода, высокая и низкая температура, огонь, химические вещества, кислоты.
Некоторые химические вещества могут повредить изделие. Для получения подробной информации обратитесь к производителю.

4. Размер:
Одежда не должна стеснять или ограничивать движения пользователя. Размер должен быть выбран на основе таблицы размеров, прилагаемой к изделию, с учетом того, какой размер

одежды пользователь носит повседневно.

5. Уход:
Не используйте абразивные материалы или агрессивные моющие средства, если только нет специальных инструкций по уходу.
Рекомендуется ручная стирка.

Специальные инструкции по уходу

Для стирки используйте моющие средства для спортивной одежды.
Стирать с щадящим режимом отжима.
Не использовать кондиционер.
Для ухода используйте пропитку для спортивной одежды.

6. Транспортировка, хранение и утилизация
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от прямых солнечных лучей, в оригинальной упаковке, при температуре окружающей среды и относительной влажности воздуха не более 90%.
Максимальный срок хранения составляет 5 лет.
Не допускайте воздействия высоких температур и прямых солнечных лучей на изделие во время транспортировки и хранения, так как это может привести к повреждению изделия.
Изделие не требует специальной утилизации.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну единицу одежды определенного размера.
На упаковке указаны контактные данные производителя, тип, модель, размер и изображение материала.

8. Производитель

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Piękna 21a, 02-285 Warszawa

CE

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисний спецодяг
МОДЕЛЬ:81-571

1. Галузі застосування
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних ризиків, таких як: подряпини, а також незначних ризиків, таких як: хімічні фактори, які не мають високого або екстремального характеру.
Виріб призначений для використання при температурах від -10°C до +50°C в сухих і вологих середовищах категорії 1 відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/425.
Завжди слід вибирати розмір відповідно до таблиці розмірів, що додається до виробу. Недотримання рекомендацій, які містяться в інструкції, або неправильний вибір розміру одягу для виконуваних робіт може призвести до виникнення небезпеки або пошкодження виробу.

2. Матеріальний склад:
Основний матеріал: 100% Поліестер
Додатковий матеріал: 100% Поліестер
Підкладка: 100% Поліестер

3. Перед використанням:
Перед використанням необхідно ознайомитися з інструкцією з експлуатації та переконатися, що всі частини виробу знаходяться в справному стані, а виріб підходить користувачу.
Перевірте виріб на наявність пошкоджень.
Заборонено самостійно вносити зміни в конструкцію виробу. У разі виявлення механічних пошкоджень, таких як: розриви, тріщини, отвори, знос або інші ознаки старіння, негайно припиніть використання виробу.
Не допускається використовувати виріб під впливом прямих сонячних променів і уникати контакту з хімічними речовинами.
УВАГА!
Одяг не захищає від таких небезпек, як: удар, вода, висока і низька температура, вогонь, хімічні речовини, кислоти.
Деякі хімічні речовини можуть пошкодити виріб. Для отримання детальної інформації зверніться до виробника.

4. Розмір:
Одяг не повинен обмежувати свободу рухів користувача. Розмір слід вибирати відповідно до таблиці розмірів, що додається до виробу, з урахуванням того, який розмір одягу зазвичай носить користувач.

5. Догляд за виробом:
Не допускається використовувати абразивні матеріали або агресивні миючі засоби, якщо немає спеціальних інструкцій з догляду.
Рекомендується ручне прання.

Спеціальні інструкції з догляду

Для прання використовуйте засоби для спортивного одягу.
Прати в режимі віджимання.
Не використовувати пом'якшувальні засоби.
Для догляду використовуйте просочення для спортивного одягу.

6. Транспортування, зберігання та утилізація
Зберігайте виріб в чистому і сухому місці, в оригінальній упаковці, при температурі навколишнього середовища і відносній вологості повітря не більше 90%.
Максимальний термін зберігання - 5 років.
Не допускайте впливу високих температур і прямих сонячних променів на виріб під час транспортування і зберігання, оскільки це може призвести до пошкодження виробу.
Виріб не потребує спеціальної утилізації.

7. Упаковка
Упаковка містить одну одиницю одягу певного розміру.
На упаковці вказані контактні дані виробника, тип, модель, розмір, а також зображення матеріалу виробу.

8. Відповідальна особа

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Piękna 21a, 02-285 Warszawa

CE

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védőruházat
MODELL:81-571

Ajánlatunk arra a felhasználó által általában viselt ruha használata.
Ajánlatunk arra a felhasználó által általában viselt ruha használata.

1. Rendeltetés
A termék a felhasználó testének mechanikai veszélyekkel (pl.kenődés) szembeni védelmét szolgálja, valamint olyan kisebb veszélyek ellen nyújt védelmet, amelyek nem rendelkeznek magas vagy extrém jellegű kockázattal.
A termék -10°C és +50°C közötti hőmérsékleten, valamint 1-es kategóriájú, száraz és nedves környezetben történő használatra lett tervezve, az 2016/425 számú Rendelet előírásainak megfelelően.
Mindig válassza ki a termékhez tartozó méretazonosító táblázat segítségével a megfelelő méretet. Ha nem a megfelelő méretet választja, az veszélyhez vagy a termék sérülését okozhatja.

2. Anyagösszetétel:
Alapanyag: 100% Poliészter
Kiegészítő anyagok: 100% Poliészter
Bélés: 100% Poliészter

3. Használatbavétel előtt:
Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és győződjön meg arról, hogy a termék minden része megfelelő állapotban van, és a termék megfelelő a felhasználó számára.
Ellenőrizze a termék állapotát.
A terméket tilos önállóan módosítani. Mechanikai sérülések, repedések, lyukak, szakadások, elhasználódás vagy egyéb öregedési jelek esetén azonnal hagyja abba a használatát.
A terméket ne használja közvetlen napsugárzásnak kitett helyen, és kerülje a bőrrel való hosszabb érintkezést.
FIGYELEM!
A ruházat nem nyújt védelmet az olyan veszélyek ellen, mint például az ütés, víz, magas és alacsony hőmérséklet, tűz, vegyszerek, savak.
Egyes vegyszerek károsíthatják a terméket. További információért forduljon a gyártóhoz.

4. Méret:
A ruházat nem akadályozhatja vagy korlátozhatja a felhasználó mozgását. A méretet a terméknek megfelelő méretazonosító táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruhaméretet.

5. Karbantartás
Ne használjon súrolószereket vagy agresszív mosószereket, kivéve ha speciális karbantartási utasítások vannak.
Kézi mosás ajánlott.

Speciális karbantartási útmutatás

Sportruházathoz alkalmas mosószer alkalmazandó.
Gyengített centrifugálás.
Ne használjon öblítőszert.
Sportruházathoz alkalmazható impregnáló szer használata.

6. Szállítási, tárolási és megsemmisítési információk
A terméket tiszta, száraz helyen, eredeti helyzetében, eredeti csomagolásában, közvetlen napsugárzástól védve, szobahőmérsékleten és 90%-nál alacsonyabb relatív páratartalom mellett tárolja.
Tárolási időtartam: 5 év.
A terméket szállítás és tárolás során ne tegye ki magas hőmérsékletnek vagy közvetlen napsugárzásnak, mert ez problémákat okozhat.
A termék nem igényel megsemmisítést.

7. Csomagolás
A csomagolás egy darab ruhát tartalmaz, meghatározott méretben.
A csomagoláson megtalálhatók a gyártó elérhetőségei, típus, modell, méret, valamint a termék anyagát megjelenítő kép.

8. Felelős személy

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Piękna 21a

CE

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-571

1. Destinație
Produsul este destinat protejării corpului utilizatorului împotriva riscurilor mecanice, cum ar fi abraziunea, precum și a unor factori chimici minori, care nu au caracter excepțional sau extrem.
Produsul este proiectat pentru utilizare la temperaturi cuprinse între -10°C și +50°C, în medii uscate și umede din categoria 1, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425.
Întotdeauna, este necesar să alegeți mărimea în conformitate cu tabelul de mărimi atașat produsului. Nerespectarea recomandărilor din instrucțiuni sau utilizarea necorespunzătoare a produsului, alegerea unei mărimi greșite a îmbrăcămintei pentru lucrările efectuate pot duce la apariția unui pericol sau la deteriorarea produsului.

2. Compoziția materialelor:
Material principal: 100% Poliester
Material suplimentar: 100% Poliester
Căptușeală: 100% Poliester

3. Înainte de utilizare:
Înainte de utilizare, este necesar să citiți instrucțiunile de utilizare și să vă familiarizați cu produsul, pentru a vă asigura că toate piesele sunt în stare de funcționare și că produsul este potrivit pentru utilizator.
Verificați produsul pentru a vă asigura că nu este deteriorat.
Produsul nu trebuie modificat de către utilizator. În cazul oricăror deteriorări mecanice, cum ar fi: fisuri, găuri, cusături rupte, piese rupte, uzură sau alte semne de îmbătrânire, încetați imediat utilizarea produsului.
Nu utilizați produsul în lumina directă a soarelui și evitați contactul prelungit cu pielea sau deteriorarea produsului.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva unor pericole precum: impact, apă, temperaturi ridicate sau scăzute, foc, substanțe chimice, acizi.
Anumite substanțe chimice pot deteriora produsul. Pentru informații detaliate, contactați producătorul.

4. Mărimea:
Îmbrăcămintea nu trebuie să restricționeze sau să limiteze mișcările utilizatorului. Mărimea trebuie selectată pe baza tabelului de măsurare atașat produsului, luând în considerare mărimea hainelor purtate de obicei de utilizator.

5. Întreținerea
Nu folosiți materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare, cu excepția cazului în care există instrucțiuni speciale de întreținere.
Se recomandă spălarea manuală.

Recomandări de întreținere specifice

Pentru spălare, folosiți detergenți concepuți pentru îmbrăcăminte sportivă.
Spălați în mașină de spălat.
Nu folosiți înmuiețitori.
Folosiți impregnanți concepuți pentru îmbrăcăminte sportivă.

6. Condiții de transport, depozitare și reciclare
Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, în ambalajul original, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei și o umiditate relativă a aerului de maximum 90%.
Perioada maximă de depozitare este de 5 ani.
În timpul transportului și depozitării, nu expuneți produsul la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui, deoarece acest lucru poate cauza probleme.
Produsul nu necesită reciclare specială.

7. Ambalaj
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte în mărimea indicată.
Pe ambalaj sunt date de contact ale producătorului, tipul, modelul, mărimea și o imagine a materialului produsului.

8. Persoană responsabilă

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pięgawska 21a

CE

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
OCHRANNÝ ODĚV
MODEL:81-571

1. Použití
Produkt je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeniny) a méně významnými chemickými faktory, které nemají vysoký nebo extrémní charakter.
Produkt je navržen pro použití při teplotách od -10°C do +50°C v suchém a vlhkém prostředí kategorie 1 v souladu s nařízením (EU) 2016/425.
Vždy je třeba vybrat velikost podle tabulky velikostí, která je součástí výrobku. Nedodržení pokynů obsažených v návodu nebo špatná volba velikosti oděvu pro vykonávané práce může vést k nebezpečí nebo poškození výrobku.

2. Složení materiálu:
Hlavní materiál: 100% polyester
Doplňkový materiál: 100% polyester
Podšívka: 100% polyester

3. Před použitím:
Před použitím je nutné se seznámit s návodem k použití a zkontrolovat, zda jsou všechny součásti v pořádku a zda je výrobek vhodný pro uživatele.
Zkontrolujte, zda není výrobek poškozen.
Výrobek nesmí být samostatně upravován. V případě jakéhokoli mechanického poškození, jako je roztržení, praskliny, díry, opotřebení nebo jiných známek stárnutí, okamžitě přestaňte výrobek používat.
Výrobek nepoužívejte na přímém slunečním světle a vyhněte se kontaktu s chemikáliemi.
POZOR!
Oděv nechrání před nebezpečími, jako jsou: náraz, voda, vysoká a nízká teplota, oheň, chemikálie, kyseliny.
Některé chemikálie mohou výrobek poškodit. Podrobnější informace vám poskytne výrobce.

4. Velikost:
Oděv by neměl omezovat pohyb uživatele. Velikost by měla být vybrána podle tabulky velikostí, která je součástí výrobku, s ohledem na velikost oděvu, kterou uživatel běžně nosí.

5. Údržba
Nepoužívejte abrazivní materiály ani agresivní detergenty, kromě případů, kdy jsou k dispozici speciální pokyny pro údržbu.
Doporučujeme ruční praní.

Speciální pokyny pro údržbu

Při praní použijte prostředky určené pro sportovní oděvy.
Prát v režimu se sníženými otáčkami.
Nepoužívejte aviváž.
Pro ošetření použijte impregnaci pro sportovní oděvy.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Skladujte na čistém a suchém místě v originálním obalu, chráněném před přímým slunečním zářením, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti vzduchu nižší než 90%.
Maximální doba skladování je 5 let.
Během přepravy a skladování se vyvarujte vystavení produktu vysokým teplotám a přímému slunečnímu záření, protože to může způsobit problémy.
Výrobek se nevyžaduje žádná zvláštní likvidace.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určené velikosti.
Na obalu jsou uvedeny kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a obrázek materiálu výrobku.

8. Odpovědná osoba

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pięgawska 21a

CE

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-571

1. Použitie
Produkt je určený na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odreniny) a menšími chemickými faktormi, ktoré nemajú vysoký alebo extrémny charakter.
Produkt je navrhnutý na používanie pri teplotách od -10°C do +50°C v suchých a vlhkých prostredí kategórie 1 v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425.
Vždy si vyberte veľkosť podľa tabuľky veľkostí, ktorá je súčasťou výrobku. Nedodržanie odporúčaní uvedených v návode na použitie alebo nesprávna voľba veľkosti oblečenia pre vykonávané práce môže viesť k nebezpečenstvu alebo poškodeniu produktu.

2. Zloženie
Hlavný materiál: 100% polyester
Doplnkový materiál: 100% polyester
Podšívka: 100% polyester

3. Pred použitím:
Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uistite sa, že všetky časti sú v dobrom stave a že výrobok je vhodný pre používateľa.
Skontrolujte, či výrobok nie je poškodený.
Výrobok nesmie byť samostatne upravovaný. V prípade akýchkoľvek mechanických poškodení, ako sú: trhliny, diery, opotrebovanie alebo iné známky starnutia, okamžite prestaňte výrobok používať.
Výrobok nepoužívajte na priamom slnečnom svetle a vyhýbajte sa kontaktu s chemikáliami.
POZOR!
Oblečenie nechráni pred nebezpečenstvami, ako sú: náraz, voda, vysoká a nízka teplota, oheň, chemikálie, kyseliny.
Niektoré chemické látky môžu poškodiť výrobok. Podrobnejšie informácie vám poskytne výrobca.

4. Veľkosť:
Oblečenie by nemalo obmedzovať pohyb používateľa. Veľkosť by mala byť zvolená na základe tabuľky veľkostí, ktorá je súčasťou výrobku, s ohľadom na veľkosť oblečenia, ktorú používateľ bežne nosí.

5. Údržba
Nepoužívajte abrazívne materiály ani agresívne detergenty, pokiaľ nie sú k dispozícii špeciálne pokyny na údržbu.
Odporúča sa ručné umývanie.

**

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Apsauginės avinėlio
MODELIS:81-571

1. Paskirtis:
Siaurų naudojimas automobilio apsaugos mechanizmų, tokių kaip pirštų, delnų, rankų, kojų, galvos, kaklo, kūno ir plaukų, kad jos nepatektų į vidų, kad būtų išvengta sužeidimų ar atsitrenkimų.
Šis produktas atitinka reikalavimus atitinka pagal normą ISO 13688: 2013. Tai yra individualių 3 kategorijos, apsaugos kostiumo apsaugai priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.
Nuoda vietos pertrūkį ir judėnį, kad galėtumėte reikiamą atvejų, nuvežtų darbo sąlygomis. Dėl nuolatinio naudojimo, nuolatinio naudojimo ir kontaktinės darbo sąlygos turi nuvežtų reikiamą pasirinkto darbo drabužių, jo apsaugos savybės neturėtų kaip per drabužio atmaigę gali kilo rizikos sveikatai ir saugai.

2. Pasaugotos medžiagos:
Paprastai medžiaga: 100% modalinė
Papildoma medžiaga: 100% poliesteris
Pamušalas: 100% poliesteris

3. Naudojimas:
Prieš naudodami atsargiai tikrinkite šiltą, o gaminyje ar drabužio naudojimą, naudojančio drabužio apsaugines, visus užsegimus, ar neapgyla taip pat, ar viso viso. kompiuteris. Drabužio naudojimo laikotarpiu, kad būtų užtikrinta.
Saugiu naujo būti saugiu drabužio naudojimo. Dėl tos priežasties, kad būtų užtikrinta, kad būtų užtikrinta, kad būtų užtikrinta